

a.l.e.ist

1axse.1

Names

Origin

Costs

a.l.ε.ist

laxse'l

Men

1. a.l.ε.ist "lazy", naxnɔg name ✓

2. wɔsɔm.ədi'k "big mouth grizzly(?)" naxnɔg. ✓

3. gun'nic'ya'n "small mink", naxnɔg name.
The performer would cause this animal to dance
before the guests. ✓

4. q.a.ɪtaxqɛ't "very strong", naxnɔg name. ✓

5. 'wi.'wa'tsx "big otter" qapwe' name

6. kcəm.ɔ'.dəm "out to save itself" (the bear runs
from its den)

Boys

1. si. ce t's a'pu "newly making den" (the bear)

2. tuxmi'.tu "both sides burnt"

The long fur of the big grizzly looks as though it was
burned on both sides3. q.ɪ/q. adɔ'. "to one side of the village, a long distance
away" (the big grizzly)

4. kaxangi'.su "cutting up" (the fat of the bear)

5. qilbanwa'n "two located" (dens of grizzlies)
6. yaq.ana'ks "down the hill to marry" (the wolf)
7. yuxg.ε'nax (an) "walks trail" (wolf)
The wolf walks in its own tracks
8. qicig.i'tsks "along towards the mouth of
the river hunts" (the grizzly)
9. sag.εtlu'.da.u x "all together in (their nest)
die" (the offspring of the grouse)
10. si'muxs "new snow" (at the mouth of
the den of the bear)
11. wi-dza'g.ət "big nose" a "nursery name"

Women

1. a'dzixs "proud", a naxnɔq name. The performer went around declaring ayulwa't adzɔxs i we'.
Oh my! proud I am
2. ku'gɛtu "to spear", naxnɔq. The performer harpooned a salmon which appeared to be alive.
3. xɔm'ɛ'' idɔx "woman of the Harda", naxnɔq. The performer was costumed as a Harda and carried ~~with~~ saltwater foods.
4. xstiyɔq.ɔm'a'.lɔx "haughty warrior", naxnɔq.
5. kuxg'in "to use herring (eulachon) rake", a naxnɔq. The performer carried the type of herring rake used to catch eulachons.
6. kuxhɛ'' "using gambling boxes (Zetsaut term), a naxnɔq name.

Girls

1. g.aiyɔmtags "about scratch" (the bear, the tree)
2. tɔixs g.a'.ix "haughty feathers" (of the offspring of the grouse)
3. ya g.a.n.a'.ix "down from the hills ashamed" (the wolf)

4. dəp xadəm xwudzi'x "two eating caribou"
(wolf)
The wolves eat two caribou
5. wi'adzəxs'wə'x "great proud barking"
(wolf)
6. naq.am gu'uk
naq.am'w'ut kibu "The wolf places its
wearing tail wolf tail on its back"
7. səgəm tɛh ~~h~~ a'n "towards shore for salmon"
(the grizzly)
8. 'alu'nayɛ' "visible along the edge walking"
(bear)
The bear can be seen walking along the edge of the creek
9. naqum wil t'ɛ' "far away where sets" (the sun)
10. lax t'sap "at each side village" (sun)
The sun has a home on both sides of the sky
11. 'alta'yɛ' "at night walks" (the moon)
12. kwista'u
13. 'axtidzəp "without a den" (the wolf)
14. tsili'p ta't "by themselves sleeping" (the offspring
of the grizzly)

נכס

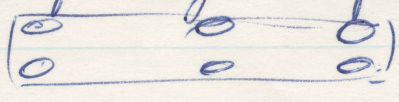
1. נכס'א'א'יסט ✓
2. נכס ק'ל'פא'סו from נאכנעג "bent stem of tree"
3. נכס'וא'טס
4. נכס'ווימאנע'זאק
5. נכס ל'ג'מ'ה'ע'סט from גאפוע "rotten fireweed"
6. נכס ק'ני'ס'יע'ן

al-ε-ist

Mr Mrs JW.

Separated from house of mōlu'loq. At ang.ɔxtawi's they had only one house together. They separated at ksaxksadi'n. There were many people in one house so those of the house of mōlu'loq moved out to make their own house. This group was commonly called qit.xanε'.xs "people of the bridge" because they had made the bridge at the canyon.

Crests: Same crests as mōlu'loq.

1. t'samyε's "inside the palisade". This was the palisade the woman saw when she went to the white men. It was shown as a small fence all around their small house at lax'wepsin, the summer camp.
2. sōmg.ana'ʷo used here as house name. Same crest as that of mōlu'loq.
3. t'u'ks long platters used for berries at feasts 25 ft long. 3 frogs carved along each side . after the distribution of gifts at a feast, huckleberries were squeezed in boxes and the bowl was filled. This was called ma'ʷi

The woman who was taken as a captive to the white man's fort was of this house. It was in recent times as the informant's grandmother remembered her.

Paul Dzins: 1. t'samyε's across front of house

Same origin as others.